

gală a protopopiatului, sătulă de așteptare și indignată de desconsiderațiune, s'a disolvat pe sine însăși, ne mai voind a se ocupa nici cu celelalte agende ale sale, până atunci până când Escelenția Voastră, pe calea sa, nu Veți dispune întregirea protopopiatului;

Considerându, că trăgănarea acésta cauzează stagnarea afacerilor bisericești și scolare, deore-ce membrii reprezentanței protopresbiterale, preoți și mirenți, ne mai voind să iee parte la sinodul protopopescu, nici afacerile bisericești și scolare nu pot fi coréspondentoré promovate:

In numele alegătorilor din protopopiatul Brașovului I. imi i-au voiă a face următoarea *interpelețiune*:

Are de cuget Escelenția Voastră de a dispune întregirea protopopiatului vacant al Brașovului I., unul dintre cele dintău protopopiate ale achidiecesei noastre, și când?

Séu dóră suntú pedeci considerabile, care se punú în calea întregirii și decă suntú, de ce natură?

Presidiulú răspunde imediatú și declară, că decă îmbulđéla lucrurilor nu era așa de mare, ar fi pusú la cale întregirea protopresbiteratului Brașovului. Dér în concurența multelor afaceri, aceasta până acum nu s'a pututú face. Promite că după încheierea sesiunii sinodale va întregi tóte locurile vacante.

Dl. D. *Manole* se declară mulțumitú cu răspunsul.

SCIRILE ĐILEI.

Procesul de pressă alú generalului *Traianú Doda* s'a amânátú din nou pe điaua de 9 Augustú a. c. — In 30 Augustú a. c. se va pertracta procesul de pressă alú fóiei periodice „*Románische Revue*“ fiindú acusatú ca autorú alú articolului încriminatú învătătorulú din Reșița Stefanú Albu.

In adunarea ordinară de primă-veră a comitatului Hunedóra s'a comisú o *mare ilegalitate* cu ocasiunea alegerei unui subnotarú. Postulú acesta s'a datú unui individú ca vai de elú, în timpú ce unú concurentú vrednicú și deplinú calificatú, care se bucura și de încrederea poporului, fú eschisú dela candidatiá. Procederea fișpanului, contrarú tuturorú formalitățilorú legéi, a produsú asupra tuturorú o impresiune deprimátore. Scirea acésta o aduce „E—k“.

Nu mai vorú să înceteze *furturile la postú*. Despre unú nou casú de furtú i se telegrafiazá lui „*Pester Lloyd*“ cu data 23 l. c. urmátorele: Speditorulú Schmidt din *Pojunú* (Pressburg) a pre-

datú eri oficiului postalú în *Pojunú* o *scrisóre cu bani* provédutá cu sigilele necesare și adresatá cassei de schimbú a băncii „*Union*“ din Viena. Cuprinsulú ei era declaratú cu 14,000 fl. în 140 bucăți bancnote de câte 100. Acésta scrisóre a sositú aici eri séra în sácutelulú de postú pe care erau imprimare sigilele oficiului. Funcționarulú de postú primi scrisóre, și védendú că sigilele ei suntú intacte, o înaintá la direcțiunea poștei. Astáđi s'a predatú scrisóre cu bani băncii „*Union*“ și acolo conformú usului fú deschisá în prezența a doi amployați ai băncii. Ei aflarú însă, în locú de bancnote, bucățele de hárțiá și maculature de formulare postale. Indatá au încunosciințatú direcțiunea poliției, care érá a împártășitú casulú direcțiunei postale. Deocamdatá lipsescú ori-ce indicii despre modulú cum s'a făcutú acestú furtú și cine e vinovatulú.

O nouă nenorocire, se scrie din *Offenbaia*, i-a ajunsú pe locuitorii munteni din acele părți. In 21—22 Aprilie s'au ivitú mulțime de *musce columbace* în hotarele comunelorú Brádești, Cămpeni, Bistra, Lupșa, Muncelú, Offenbaia, Cióra, Sarteșú și Brezești. Aceste musce cauzează înspăimântátore pagube biețilorú economi. Așa d. es. în comuna Lupșa perirá în o singurá đi 70—80 vite cornute, 40 porci și o mulțime de oi și cai. Locuitorii cautá a-și feri vitele de periculú ungéndu-le cu terpeninú, petroleu, smólá și fumú. Primáriele din comune au luatú de asemenea tóte măsurile de precauțiune, dér cu tóte acestea îngrozitórele pagube cauzate de muscele columbace nu vorú s'nceteze.

Báile dela *Tusnadú* le-a luatú în arendá pentru 1888 Franciscú Ferenczi cu 1203 fl.

„*Románulú*“ atrage atențiunea autoritățilorú competente din România asupra abuzului ce se comite din partea unorú iconari din Germania și Austro-Ungaria, cari în timpulú din urmă au începutú să esporteze în România nisce icóne de ale sfințilorú câtú se póte mai próste și mai diforme. Acești iconari își permitú să fabrice și icónele Suveranilorú României; fabricațiunea acésta însă este câtú se póte mai miserabilá: o scârbósá pociturá de desubtulú căreia se aflá scrise nisce inscripțiuni ca acésta: *Ehsabetha, Regina al României* și altele. Cere în fine să se ia câtú mai iute măsurí pentru împedecarea acestui comerciu nevrednicú făcutú de străini în contulú poporului.

Studentii ultimului anú din *șóla su-*

perióră de medicină veterinară din Bucuresci făcuserá o excursiune în Austro-Ungaria pentru a visita instituțiunile zootehnice. Din acésta excursiune, după cum scrie „*România*“, numiții studenți s'au reîntorsú deplinú mulțamiți cu primirea ce au avut-o. Cu deosebire în *Mezőhegyes*, punéndu-li-se la dispozițiune totú ce le trebuia, au făcutú unú studiu aménunțitú zootehnicú.

In Clușú, cu ocasiunea distrugerii unei case vechi, s'a aflatú pe o parte a úșei urmátorele inscripțiune: *Dum recte vivas, ne cura verba malorum. A. D. 1586.* (Până când trăsescú o viétá de omenia n'avea frică de vorbele celorú réi. Anulú Domnului 1586); ér pe cealaltá parte a úșei era scrisú: *Memento mori! A. D. 1584.* Inscriptiunile acestea suntú sá pate în petró. S'au luatú dispozițiuni pentru conservarea acestorú inscripțiuni.

In Alba-Iulia a fostú înmorméntatú în 23 l. c. unú soldatú, care a fostú *victimá unui rómășagú*. Elú se rómășise de-a înota de trei ori de-a latulú Mureșului. De două ori i-a succésú a face înotulú, dér a treia órá l'a apucatú cărceii și ne mai puténdú să înóte s'a înecatú.

Mironú Costinú. — Peste câteva đile se va organiza în Bucuresci, sub patronagiulú dómnelorú din societate și alú pressei, o minunată serbare în folosulú fondului *Mironú Costinú*. Peste 500 de autografe de ómeni celebri, Francești, Germani, Englesi, Italiani, Románi etc. vorú fi puse în licitațiune. E destulú să numimú pe câțiva, ca: Victor Hugo, Copée, Henri Martin, Quatrefages, Carnot, Levasseur, St. Marc Girardin, Emile Girardin, Cousin, Jules Simon, Bonaparte Weyt. — Laetitia Rut, Rosa Bonheur, Max Müller, Gubernatti etc. Petreceri noue, ne mai védute în România; subsemnarea solemná a pergamentului de fundare a statuei lui Mironú Costinú; espozițiune de bassoreliefurí ale statuei, de obiecte, cari au aparținutú Costinilorú, musicá, representațiuni diverse. Afșele nu vorú întârđia a da detaliile serbării, care va avé locú în o grădiná publicá, ce se va designa în afșú. La 28 și 29 Maiu aceste serbări se vorú repeți la Iași în grădina publicá, sub patronagiulú comitetului de dómne iașiane. Qu'on se le dise! — *V. A. Urachú*, secretarulú comitetului Statuei“.

Correspondența „*Gazetei Transilvaniei*“

Din marginea Cămpiei, 22 Maiu n. 1888.

In Dumineca Florilorú am avutú bucuriá a asista la Sântirea bisericeii din

Iclândelú. Acésta comuná, avéndú unú preotú harnicú și zelosú, pe On. Domnú Romulú S. Orbeanu, în vre-o câțiva ani a datú doveđi de o înaintare frumósá.

Cu vre-o câțiva ani înainte de acésta îndatá după întrarea tinérului preotú Orbeanu în Iclândelú ca cooperatórú lângá bétránulú séu tatá, ómenii din acésta comuná au edificatú pentru preotulú lorú o casá parochialá fórte frumósá și solidá. Multá a contribuitú tinérulú cooperatórú Rom. S. Orbeanu și din averea sa propriá spre rédicarea acestorú case parochiale, cari potú servi de falá atátú comunei, câtú și preotului actualú.

Era până acum în Iclândelú o bisericuță de lemnú slabá, dér curățatá și îngrijatá după putință. Tinérulú preotú Orbeanu a propusú poporenilorú séi, ca acésta bisericá să se mute în unú locú mai coréspondentú și să se repareze câtú se póte mai bine. Și în adevérú, în urma stáruințelorú sale și a Prea On. Dnú protop. N. Solomonú acésta bisericá pe Dumineca Florilorú nu se mai cunoscea, cá e reparatá din cea vechiá. In susú numita đi pe la órele 9 diminețá 12 preoți și poporú din mai multe comune márginașe aștepta sosirea Protopopului lorú Nicolae Solomonú.

La órele 9 $\frac{1}{2}$ sosindú Dnú Protopop s'a începutú serviciulú divinú cu o pietate adevératú creștinésá. Au servitú 9 preoți pontificándú P. On. Dnú protopopú, care după cetirea sf. Evangelií a ținutú o cuvântare cu-o oratoriá caracteristicá d-sale. Ca esemulú de imitatú a pusú credincioșilorú în vedere zelulú ce-lú aveau vechii creștini față cu bisericile lorú și láudând sirguintá acestorú parochieni, i-a asiguratú de iubirea și stima sa, precum și de a mai marilorú noștri bisericești, îndemnándu-i să înainteze mereu pe calea apucatá.

Dupá serviciulú liturgicú a urmatú în casa d-lui preotú Orbeanu unú prándú la care au luatú parte, pre lângá P. O. Dnú Protopopú cu preoții séi, și fruntașii din comuna Iclândelú. S'au ridicatú toaste în onóra numitulú Protopopú, alú cărui meritú pentru tractulú séu e necontestabilú, apoi în onóra preotului localú Rom. S. Orbeanu, care a asudatú a lucrátú și a jertfitú fórte multú de când a intratú în parochia Iclândelului pentru deșteptarea și ajutorarea poporului séu. Poporulú era îndestulú și fericitú în acea đi, în care Dumneđu sfântulú i-a învrednicitú a-i rádica sálașú. Și în acestú sfântú lácașú poporulú românú aude serviciulú în limba lui — uniculú locú unde și-o mai póte auđi numai pe a lui. C.....

Intémplări diferite.

Nu vine mórtea. Bétránului de 75 de ani Orbán Mozes din K.-Oșorheiu fi se párea că are să mórá. Momentulú morții sale credea elú, că este hotáritú pe a 3-a đi de Rosaliile unguresci. Când sosi điaua acésta, se duse la bárbierú, se rase, se tunse, spunéndú că-și face toaleta pentru lumea viitóre, în care are să intre peste câteva óre. Dela bárbierú se

FOILETONULÚ „GAZ. TRANS.“

(1).

Snóve și povești slavice

istorisite după F. S. Kraus

IVO FRUMOSULÚ.

A fostú odatá unú omú și-o muieré, și tráiau singuri singurei în casa lorú. Bárbatulú auđise din bétráni, că la nascere vin usudele*) la casá și hotárescú câți ani și câte đile se tráiescá bătélulú, sé fiá sănétosú ori ba, sé aibá parte de bucurii, ori de necazuri și, ca sé nu facú vorbá lungá, totú ce are sé páțescá în bine și în réu; și mai auđise, că ce-au hotáritú ele odatá, hotáritú rémâne.

Așa se intémplá sé o apuce pe nevestá durerile nascerii și elú se urcă în podulú casei, sé ascepte până vorú sosi usudele și sé asculte ce vorú hotári pe séma bătélului. Va fi fostú pe la nouá ceasuri séra, când venirá usudele și se puserá la svatú. Intáia grái astfelú: „E vremea, suratelorú, sé-i hotárimú sórtea.“ A doua đise: „De viétá lungá sé aibá parte.“ A treia: „Ba nu, ba nu, până diminéță sé se și sfírșescá!“ Dér cea dintáiu grái éráși: „Ba nu sorá, sé mórá

*) Usudá, ursitóre.

când s'a bucura mamá-sa mai multú de elú, când va începe sé vorbescá și sé umble.“ A doua le đise: „Mie nu-mi place ce hotáritú voi: sé mórá când va fi omú în putere și după ce va suferi necazuri de totú felulú.“ A treia nu se lásá: „Nici așa sé nu fiá, sé mórá când va fi de nouá ani.“ Usuda întâiu le grái atuncí: „Ce sé mai perdemú atáta vreme cu vorbe góle; hotáritú cum voi đice eu acum și înțelegeți-vé și voi odatá: Copilulú sé creșcá, sé se facá feciorú frumosú și sé-lú cheme „Ivo Frumosulú.“ Dupá ce se va însura, sé se culce vesel și sănétosú în patú, ér diminéța sé-lú gásescá mortú și nuntașii sé-lú petrócá cu toți la grópá.“ Așa și-au sfírșitú usudele svatului.

Bárbatulú se scobóri mai apoi din podú, dér nu-i spuse nevestei nici o vorbá din ce-au hotáritú usudele, ér pe báiétulú ilú botezá: Ivo Frumosulú.

Ivo se făcú feciorú voinicú, și-i veni vremea sé se însóre. Și tatá-séu totú tácea, tácea și nimicú nu'i spunea mume-sii. Cam așa gándeá elú: „Ce sé-i mai facú nevestii necasú și supérare, cá ce-au hotáritú usudele nu putemú schimba

*) Identícú cu Fét-Frumosú din povescile noastre.

nici eu nici ea, și ce-i hotáritú, hotáritú rémâne.“ Dér nevasta îi da mereu zorú „Da bine omulú lui D-đu, hai sé ne însurámú odatá báiátulú!“ „Mai lasá nevastá,“ gráiá densusulú, „de ce sé 'lú însurámú noi pe Ivo, nu poți sci ce norá îți aduci în casá; și-apoi feciorulú e tinérú, póte sé mai ascepte. Cu vremea tóte le vomú face.“ Așa vorbia elú s'o mai liniștescá, dér scia bine, cá ce-au hotáritú usudele trebuie sé se întémples de se va însura Ivo Frumosulú.

De altá parte nici Ivo nu se gándeá la însuratú. La hore și la ședétori mergea elú, nu-i vorbá, totdeuna, dér nici o fatá nu-i plăcea și dintre ele, đeu, nici una nu ar fi đisú „ba,“ de s'ar fi apropiatú elú de densesle, cáci altú feciorú ca elú nu mai era, frumosú și mândru, făcutú, sci, pe sárutate, câtú e țera dealungulú și de-a latulú altulú ca densusulú nu se mai gásea. Și Dumneđu scie, când i-ar fi trésnitú prin minte lui Ivo Frumosulú sé se însóre, decá tovarășii lui nu i-ar fi tot cântat, cá rémâne fecior, și nu i-arú fi totú đisú sé se însóre. Și-apoi ce nu face omulú, sé nu le fiá la prietini și la ómeni spre supérare? Așa se hotári și elú sé se însóre și când a spusú tatá-séu și mume-sii cá nu mai

vrea sé rémáná feciorú, nimeni nu s'a bucuratú mai multú, decâtú mumá-sa. Tatá-séu nu voia sé scie nimicú de asta și fiind-cá înțelesese, cá prietini ilú totú îndémná, nu'lú mai lásá sé umble cu ei. Unulú đicea una, altulú alta, tatá-séu vrea așa, mamá-sa vrea alttelui, și așa câtú e vremea totú cértá era în casá până ce Ivo Frumosulú se gândi sé-i împace, spunéndu-le, cá elú vré sé se ducá în lume, sé-și cerce noroculú, cá în casá la párinți nu va da de elú nici-odată. Așa se învoi și tatá-séu, sé plece în lume.

Astfelú se despărți Ivo Frumosulú de mumá-sa și de tatá-séu, le đise „sé le pórté Dumneđu de grije“ și plecá în lumea largá. Și rétáci multá, multá vreme prin lumea largá, până ce ajunse într'o pădure mare și sosi la o colibá, în care tráia o babá gárbová de bétrána. Bétrána cunoscu îndatá pe Ivo Frumosulú și-i đise: „Incátráu ai pornitú, Ivo Frumosule, Dumneđu sé te apné!“ Elú îi povesti tóte necazurile și la urmă o întrebá, de n'ar puté rémáné la ea câtá-vă vreme, până va hotári ce sé mai facá și încátráu sé mai apuce. „Cum sé nu poți Ivo Frumosule!“ îi răspunde baba, altú lucru la mine nu ai, decâtú sé-mi pá

întorse acasă și-și îmbracă hainele de mortă, pe care de multă și-le pregătise, se schimbă frumos, își încălță papucii de mortă și astfel deplin gătite se culcă, își închise ochii și liniștită aștepta acum sosirea morții. Totuși aștepta și cu așteptarea a rămasă până n'ajua de astăzi, căci morțea nu mai vrea să vină. La alții, cari nu o doresc, vine și neașteptată.

Explosiune. În Șimleul-Silvaniei a explodat un cazan la fabrica de spirit a fraților Brüll. Herskovits Izrael, dirigentul acestei mașini, muri în urma ranelor primite, lăsându în urmă-i nevasta cu 8 copii.

Dare de semă și mulțămîta publică.

Șimleul Silvaniei, 15 Mai 1888.

Comitetul însărcinat din partea „Reuniunii femeilor române selăgiane” cu aranjarea unei petreceri de primăveră la 8 Mai c. în favoarea „fondului pentru înființarea unei școle române de fete în Șimleul Silvaniei”, are onore a aduce la cunoștința publică rezultatul material al acelei petreceri, și anume:

- a) bilete de intrare au răscumpărat domni și domnele: Simion Budisianu 1 fl., Laurențiu Maior 1 fl., Ioan Cherebeșu 1 fl., Familia Marcușu 2 fl., Teodor Simocu 2 fl., Augustin Vicașu 1 fl. 50 cr., D-na Papiu din Iclod 1 fl. 50 cr., Ioan Cosma 1 fl. 50 cr., Dumitru Suci 2 fl. Dumitru Coroianu 2 fl., Alexandru Vicașu 2 fl., Emiliu Vicașu 1 fl. 50 cr., Ioan Vicașu 1 fl. Stetan Cucu 1 fl., Alimpiu Barbulovicu 1 fl. 50 cr., I. Hirschman 1 fl., Ioan Ilieșu 1 fl. 50 cr., George Costea 1 fl. 50 cr., Laurențiu Olariu 1 fl. 50 cr., Daniel Delei 2 fl., Silviu Selagianu 1 fl., Gavril Hossu 80 cr., Ioan Kövari 80 cr. Demetriu Pop 80 cr., D-na Susana Badescu n. Aciu 3 fl., Vasiliu Getie 1 fl. 50 cr. D-na Orosu n. Aciu 1 fl., D-na Ladislau Vajda 1 fl. 50 cr., Gavril Trifu 2 fl., Teodor Pop 2 fl., Vasiliu Codeus 80 cr., Vasiliu Pușcaș 1 fl., Ion Ciulean 90 cr. George Pop de Basesci 2 fl. George Filep 1 fl., Ion Selagianu protopop 1 fl., Demetru Barnuț 3 fl., familia Lang 4 fl., Vasiliu Cristea 1 fl. 50 cr., Andrei Cosma 1 fl. 50 cr. Ioan Butean 1 fl. 50 cr., Teodor Medan 1 fl. 50 cr., N. N. 1 fl. 50 cr., Genes Sandor 2 fl., Teodor Nechita 1 fl. 50 cr., D-na Clara Maniu 1 fl. 60 cr., Lazar Ödön 1 fl., Pap Vasiliu 1 fl., N. N. 1 fl., Weisz Ignátz 2 fl., Patruban Kristof 1 fl., Dr. Ioan Nechita 2 fl., Simeon Filip 1 fl., Simeon Manucașu 2 fl., Samuil Szabo 1 fl. 50 cr., Florian Cocian 3 fl.; în suma de 85 fl. 20 cr. v. a.

b) Din sortirea manufacturilor au intrat 67 fl. 10 cr., deci suma totală a intratelor este 152 fl. 30 cr., din care subtragându-se spesele făcute cu această ocaziune de 51 fl. 85 cr., rezultă un venit curat de 100 fl. 45 cr.

În legătură cu această dare de semă venim totodată a aduce mulțămîta publică tuturor acelor, cari apreiând

și înțelegându nișințele tinerei noastre reuniuni, au concursit cu obolul lor la punerea fundamentului înființării școle române de fete în Șimleul-Silvaniei.

În deosebire datorim mulțămîta acelor dămine, domnișore și domni, cari precum în trecut așa și de asta-dată luându în considerațiune și înțelegându cererile noastre, au binevoit a ne dona parte cu prețioase lor manufacturi, parte cu alte obiecte pentru sortirea acelor în folosul aceluiași fond, și anume:

- Din Sibiu: Dmna Maria Cosma n. Roman, d-na Anna Moga n. Bologa, d-na Sabina Brote, Alexandrina Rusu n. Sterca-Suluțiu, d-na Agneta Eugen Brote, d-na Iosefina Pascovicu n. Dunca de Sajó. d-ra Elena Br. Pop; d-na Minerva Cosma. d-na Nina Dunca, d-lă Remus Cosma, d-na Alexandrina Mateiu; d-na Eleonora Slaviciu, d-na Ioan Badila, d-na Anastasia Toma; d-na Otilia Cosma n. Cioran, d-na Elena Popescu, — d-na Petronella Cornea din Macau, Ana Cosma din Odaliu, Luisa Osianu din Selsig, d-ra Laura Pop din Cehul Selagiului, d-na Ioana Petran din Almașiu mare, d-na Ana Filip n. Ponițiu din Tușnad, d-ra Maria Stanciu din Napradea, d-na Leontina Moldovan din Benefalău, d-na Maria Gradovicu din Napradea, d-ra Virginia Pop, d-ra Cornelia Pop, d-na Carolina Coroianu din Clușiu, d-na Iuliana Marinceșu din Niresiu, d-na Ana Marinceșu din Bogdana.

(Va urma.)

DIVERSE.

Dragoste ruso-nemțescă. Marea iubire ce au Slavii pentru Nemți a devenit proverbială. Chiar cuvântul cu care sunt botezați Nemții este foarte dragă: „Nemț” înseamnă „mut”. Obiectele pe cari Slavii nu le pte suferi, le înseamnă cu adjectivul „nemțesc”. Șobolanul este numit de cătră Cehi „șorece nemțesc”; măceșul în multe locuri din Bohemia este numit „trandafir german”. La Ruși obrășnicia la culme este după obiceiul german. Rusii dice: „Pentru rușina lunei, după cuviința germană”. Mai vortos însă în proverbe se arată iubirea Slavorilor pentru Nemți: „Dumnezeu învță pe omni, și Dracul pe Nemț”. Nemțul se prinde ca buruiana, ori unde îl pui. „Este Neamț, nu-i crede”. „Când este vorba de societate, Nemțul mai bine se lasă să fiă spânzurat”. „Și mănăncă vară ca Nemțul”. Galițianul dice: „Nemțul domnișor este un mișel”. Polonul dice: „Nici Nemțul cel prost nu cade din bancă”. „Unde o fi o Nemțică, este falsitate”. „Mai bine dușmănia turcescă decât iubire nemțescă”, dice Croatul. „Nemțul numai atunci va fi prietenul Cehului, când șerpele se va încălți pe ghiață”. N'are Nemțul gând bun față cu Slavii, dice Rusul, și „Nu te aștepta, când este vorba de limba slavă, la nici un bine dela Nemț”. Polonul

ca se se arate politicos dice Nemțului: „Pace cu Nemții, ca între lupt și oie” și „Cătu o fi lumea Polonul nu va fi nici-odată frate cu Nemțul”. Mai pe sus însă de toți Slavii rămâne tot Rusul când dice: „Inima și-se ușurează, când injuri pe Nemț” și „Cătu Ruși, atăți trunchi, cătu Nemți, atăți câni”.

O crimă oribilă s'a comisă acum câte-va zile în apropiere de Cainargia, județul Silistra din Bulgaria. „Posta” din Galați aduce următoarele amănunte: Un soldat se înamorase de o tână din Rușciuc, o copilă foarte frumoasă și cu părinți cinști. Soldatul, venind la părinții săi, li-a destăinuit amorul ér aceștia, în loc să-i binecuvinteze pasul întreprins, i-au dat a înțelege, că de va veni cu orașanca, cucónă și lepedată de alții, la casa lor, îi vor închide ușa și nu-l vor mai recunoșce de fiu. Soldatul întorcându-se la regiment, după expirarea concediului, a ascuns iubitei sale observațiunile, mai cu osebite a mamei, și a continuat relațiunile amorose, când după vr'o 2 săptămâni liberându-se definitiv, a luat pe iubita sa cu totă dăstrea și cu învoirea părinților fetei au venit la Silistra. De aici s'au pus într'o birjă și au plecat spre Cainargia. Pe drum, dicea birjarul la instructor, fata era veselă, vorbea, întreba cum se făcă ca să fi plăcută mă-sei și altele multe, pe când soldatul răspundea prin monosilabe. Aprópe de sat, soldatul a oprit birja, a dat jos tot ce se găsea în ea și a spus birjarului că pte să plece, de ore-ce el vooșce să făcă surprisă părinților și prin urmare nu vré să între cu șgomot. După ce s'a depărtat birjarul, frumoasa fată a spus că e obosită și că ar vré să se odihnescă. Adormind pe genunchii iubitei, acesta a lăsat tocmai pe când în vis pronunța numele său, și găsind un ciomag, i-a sfărmat capul. După acesta a tărât într'un șanț unde a astupat cu pământ. A făcut voia mă-sei. Acum stă la areșt, dér nu s'a observat încă decă muștrarea cugetului a început să-l turbere. Dómnor și domnișórelor, ferii-vé de amor bulgăresc!

Vipere. Dilele trecute făcu un profesor dela gimnasiul romano-catolic din Tergul-Mureșului o excursiune cu școlarii săi într'o pădure a orașului. În pădure dăriră urma unui șerpe neobicit nunit prin părțile noastre, pe care îl urmăriră cu cugetul ca să-l prindă cu mâna. Curând însă băgară de semă, că au de a face cu o viperă foarte veninosă, așa numita *Pelies Berus L.*, a căreia mușcare pte cauza morțe. La o jumătate de oră școlarii mai aflară o asemenea viperă. Pentru prima-óră s'a dat la Tergul-Mureșului de urma aces-

toru vipere. La Cluș de asemenea s'au aflat asemenea periculoșe reptile și se dá cu socotela, că se află și în câmpurile altor orașe mai mari ale Ardélului.

NECROLOGU.

Capitulul Metropolitan gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș cu adencă intritare anunță adormirea în Domnul a iubitului confrate

Reverendissimului Domn

Leonțiu Leonteanu,

Prebendat și canonic al Bisericei Catedrale metropolitane din Blaș, asesor al Tribunalul matrimonial de a II-a Instanță pentru Diecesele sufragane, membru al Esactoratului și al Comisiunii școlastice archidieceșane, asesor al Scaunul metropolitan,

urmată după un morbu îndelungat ad la 11 ore a. m. în anul al 78 al e-tății și 54 al preoției sale.

Osămintele adormitului se vor înmormenta în 23 Mai st. n. la 3 ore d. a. Vereșmort, în 21 Mai 1888.

Fiă-i țărâna ușoră și memoria binecuvântată!

Rectificare. În foiletonul trecut s'au străcurat erorile: col. 3, rândul 3 de jos: puterile sociale, în loc de: păturile sociale; col. 4, rândul 8 de jos: mișcarea lietrară, în loc de: mișcarea literară.

Cursul pieței Brașov

din 25 Mai st. n. 1888

Bancnote romănesci	Cump.	8.53	Vend.	8.55
Argint romănesc		8.48		8.50
Napoleon-d'or		10.08		10.05
Lire turcesc		11.32		11.37
Imperial		10.32		10.37
Galben		5.89		5.92
Scris. fonc. „Albina” 6%		101.—		—
” ” ” 5%		98.—		98.50
Ruble ruseci		104.—		105.—
Discontul		6 1/2		8 pe an.

Cursul la bursa de Viena

din 26 Mai st. n. 1888.

Renta de aur 4%	97.20
Renta de hărtă 5%	85.30
Imprumutul căilor ferate ungare	150.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	95.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	114.30
Galben împărătesc	5.95
Napoleon-d'or	10.03 1/2
Bonuri rurale ungare	105.20
Bonuri cu clasa de sortare	104.70
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.00
Bonuri croato-slavone	105.—
Losurile pentru regularia Tisei și Seghedinului	123.70
Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc	99.—
Renta de argint austriacă	80.25
Renta de aur austriacă	109.70
Losuri din 1860	134.10
Acțiunile băncii austro-ungare	866.—
Mărci 100 imp. germane	62.12 1/2

Editor și Redactor responsabil: **Dr. Aurel Mureșianu.**

desci oile, am vre-o trei sute, dér la pășune numai pe munții ceștia doi din față se le duc, pe alți treilea nu.”

Ivo se învoi și a doua și plecă cu oile pe muntele cel dintăiu. Dér oile numai stânci góle au găsit și hrană ba, a doua și Ivo le-a dus pe al doilea munte, nădăjduind că va da acolo de pășune mai bună. Aci era nu-i vorbă, pășune mai bună, și oile au mncat de-ajuns, dér Ivo Frumosul, nici cu atata nu se mulțamia și tare îl tragea inima să trecă pe-alu treilea munte, unde nu-i dase voe bătâna să mērgă. A treia și, până se plece cu oile, bătâna îi mai spusese odată: „Ivo, dragul meu, mulțamește-te cu doi munți lasă-lu pe alu treilea, decă ț-e dragă vieța, altfelu va fi réu de tine.” Dér vorbele ei îi intrară lui Ivo Frumosul pe-o ureche, și eșiră pe cealaltă, și el se gândia: „Ian auți acolo Dumneșeu femeie bătâna n'a făcut când a dat nascere lumii; cum se ascultă eu de flecurile lor?” Astfel îndată ce-a scos oile din ocol, a pornit drept spre alu treilea munte fără să bage în semă sfatul bătânei. Ajungându pe munte, găsi pășune minunată, ierbă grasă și înaltă până în genunchi. Dér

vedu elu ceva, și mai frumos decât pășunea, vedu o horă de fete frumoșe de minune. La început credea, că vede vilele*) munților jucându în horă, dér veni mai aprópe și vedu că-i horă de fete. Multă vreme nu se gândi ce să făcă, ci se prinse cu ele în joc și uită de oi și de bătâna. Și numai pe la apus de sóre și aduse aminte de ele și că o fi vremea să se întórcă acasă. Își luă dér rămasă bun dela prietenele din munte, își adună oile și plecă spre casă.

Bătâna scia, că Ivo Frumosul nu s'a ținut de ce i-a poruncit și când sosi acasă îi increți fruntea, mâniașă ca o pisică, când țiuă, lă înfruntă bine, că a cutezat să mērgă pe alu treilea munte. La urma urmelor după multă vorbă îi porunci se nu cumva să mai cuteze a merge pe-acolo. Ivo Frumosul tăcea mulcom ca un șórece și gândia: „Vorbesce tu, vorbesce șișcă bătâna, că altă trebă nu ai!”

A doua și ér își mână oile pe alu treilea munte, și își perdú diua întregă dragostindu-se și sbenguindu-se cu fetele, fără să-lu dóră capul de oile sale Săra îl întâmpină bătâna, turbată și înflăcărată, ca o șișcă și lă amenință,

*) Identice cu ielele noastre.

că de va mai merge odată, nu-i mai stă capul pe umeri.

Dér Ivo Frumosul nu ascultă de vorbele și de înfruntările ei și merse și a treia și să jóce hora cu fetele. Nu trecuse multă vreme, și se vedu minune o droșcă frumoșă se oprise în drum, par'că căduse din ceru, și în ea se urcă o fată frumoșă, frumoșă fată svirlu în Ivo Frumosul cu un mēru de aur, grăindu-i: „Pentru ce porți tu hora, Ivo, și perți vremea așa, fără nici o ispravă? Să fi blăstămat, până ce vei da de palatul craiului Rogaci!” Așa grăi și droșca se duse ca fulgerul, par'că nu era căi ci vile înhămate la ea. Bucuria și veselia lui Ivo Frumosul asemeni se duse, pare că i s'ar fi înecat în mare norocul. Îi se făcu silă de joc și de petrecere, și își porni oile acasă, să întrebe pe bătâna de sfat, ce să făcă.

Baba scia ce se întâmplase dér ascultă cu răbdare, ce-i povesti Ivo Frumosul până sfârși și încep să se bo-ciască, că nu scia, ce să făcă și de ce să se apuce, atunci îi duse bătâna: „Dragul meu, cum ț-ai torsu firul, așa să ț-lu și țeși!” Nu ț-am dat eu sfaturi și nu ț-am spus vorbe înțelepte, nevrednicule ce ești? Tu nu ai ascu-

tat, Dumneșeu să-ți ajute — că eu nu pot. De craiul Rogaci eu n'am auzit și nimic nu-ți pot spune despre densus. Pte să șcie mama sórelui, căci feciorul ei călătorescetótă lumea, la ea se te duc și pe ea să o întreb.”

Blastemul de fată tare te-apasă și nu-ți dá pace. Și cu Ivo Frumosul asemeni se întâmplă, elu porni la drum să caute pe mama sórelui. Și răci prin lume vreme lungă, până ce o gasi, se apropiă de ea și i vorbi: „Dumneșeu se te ție mamă dragă a sórelui?” Și ea îi răspuse: „Mulțamim Dumni-tale, Dșeu se te miluiescă, Ivo Frumosule, ce cauți tu pe la noi?” „Vai, nu mă mai întreba că mare necaz a dat prestre mine; trebuie să mă duc la palatul craiului Rogaci, dér unde va fi palatul Dșeu șcie.” Apoi îi povesti tóte din firu în pēru și se rugă să-i spună în care parte de lume se află palatul ăsta. „Dșeu eu n'am auzit, dér mai așteptă, că mi va veni feciorul îndată acasă, întrebă-lu pe el și ț-a spune de bunăsemă; numai ascunde-te undeva, că de nu te pârlește!”

(Va urma.)

Cisme strălucioase ca oglinda fără a le peria.

145,16-9

RICH. GÄRTNER.

Marcă înregistrată.

fabricază așa numitul

MOMENT-GLANZWICHSE



fluidu franțuzesc, impermeabil, alu cărui lustru nici la udătură nu pier. „Unicu“ oficialu examinat și aflatu ca preparatu nestricăciosu alu pielei. Prețulu unei sticle 50 cr. Trimitere: 2 sticle fl. 1.30, 6 sticle fl. 3, 12 sticle fl. 4.80 francate.

A se observa marca înregistrată.

In armata c. r. introdusu.

Fabrica: Rich. Gärtner, Wien, Giselastr. 4. Part.

Depositu în Brașov: la „Emilü Porr“ și „I. Săbădeanu.“

Avisu d-lorü abonați!

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Totodată facemü cunoscutü tuturorü D-lorü abonați, că mai avemü din anii trecuți numerü pentru complectarea colecțiunilorü „Gazetei,“ precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potü adresa la subsemnata Administrațiune în casü de trebuință.

Administrațiunea „Gaz. Trans.“

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovü la Pesta:

Trenulü de persöne Nr. 307: 7 öre 20 de minute sêra.
Trenulü mixtü Nr. 315: 4 öre 01 minută dimineața.

2. Dela Brașovü la Bucuresci:

Trenulü mixtü Nr. 318: 1 öra 55 minute după amêđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașovü:

Trenulü de persöne Nr. 308: 9 öre 46 minute înainte de amêđi.
Trenulü mixtü Nr. 316: 9 öre 52 minute sêra.

2. Dela Bucuresci la Brașovü:

Trenulü mixtü Nr. 317: 2 öre 32 minute după amêđi.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașovü la *Rêznovü-Zernescü-Branü*: 12 öre 30 m. după amêđi
- b) „ „ „ *Zizinü*: 4 öre după amêđi.
- c) „ „ „ în *Sêcuime* [S. Georgi]: 1 öra 30 minute nöptea.
- d) „ „ „ la *Făgărașü*: 4 öre dimineața.
- e) „ „ „ la *Săcele*: 4 öre dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela *Rêznovü-Zernescü-Branü* la Brașovü: 10 öre înainte de amêđi.
- b) „ *Zizinü* la Brașovü: 9 öre a. m.
- c) Din *Sêcuime* la Brașovü: 6 öre sêra.
- d) „ *Făgărașü* la Brașovü: 2 öre dimineața.
- e) „ *Săcele* la Brașovü: 6 öre 30 minute sêra.

Se deschide abonamentü pre anulü 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diarü beletristicü și enciclopedicü-literarü — cu ilustrațiunü. — Cursulü XII. — Apare în 1 și 15 ăi a lunei în numerü câte de 2—3 cöle cu ilustrațiunü frumöse; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatraleü ș. a. — mai departe tractează cestiuñi literare și sciëntifice cu reflesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilorü de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiunü din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o öra plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totü nisuesce a întinde tuturorü individiilorü din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibilü și în bilete de bancă ori marce postalü.

PREOTULÜ ROMÄNÜ. Diarü bisericescü, scolarü și literarü — cu ilustrațiunü. — Cursulü XIV. — Apare în broșurü lunare câte de 2½—3½ cöle; și publică portretele și biografiile arhieriorü și preöțilorü mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiunü, — mai departe articlii din sfera tuturorü sciințelorü teologice și între aceștiia mulțiime de predice pre dumineci, serbătorü și diverse ocasiunü, mai alesü funebraü, — apoi studii pedagogice-didactice și sciëntifice-literari; și în urmă totü soiulü de amênunte și sciri cu preferința celorü din sfera bisericescă, scolică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibilü și în bilete de bancă ori marce postalü.

Colectanți primescü gratisü totü alü patrulea esemplarü.

Numerü de probă se trimitü gratisü ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU“ în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totü de aci se mai potü procura și următorele cărți din editura propriă:

Apologie. Discussiunü filologice și istorice maghiare privitoare la Românü, înveritate și rectificade de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulü Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr.

Renascerea limbii românesci în vorbire și scriere înveritată și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Töte trei împreună 1 fl.

Cuvântări bisericesci la töte serbătorile de peste anü, de I. Papiu. Ünü volumü de preste 26 cöle. Acest opü de cuvântări bisericesci întrece töte opurile de acestü soiü aparute până acum — avêndü și o notiță istorică la fiă-care serbătore, care arată timpulu întrodúcerei, fasele prin cari a trecutü și modul cum s'a stabilitü respectiva serbătore. Prețulu e 2 fl.

Barbu cobzariulü. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

Idealulü perdutü. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Opera unui omü de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulü pierdutü** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Fântâna dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Codreanü craiulü codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Ultimulü Sichastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Elü trebuie să se însöre. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțü. Prețulu 25 cr.

Brandă seu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoșü. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanü Tanco. Prețulu 30 cr.

Probitatea în copilăriä. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Le-gouvê. Prețulu 10 cr.

Hermanü și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinü Morariu. Prețulu 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediä în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfü. Prețulu 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediä în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfü. Prețulu 30 cr.

Petulantulü. Comediä în 5 acte, după Augustü Kotzebue, tradusă de Ioanü St. Șuluțü. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicöră, prof. gimnas. — Cu portretulü M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Ünü volumü de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusü (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafirü și viorele, poesii populare, culese de Ioanü Popü Reteganu. Ünü volumü de 14 cöle. Preț. 60 cr.

Tesaurulü dela Petrosă seu Cloșca cu puilü ei de aurü. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Biblioteca Sätênului Românu. Cartea I, II, III, IV, cuprindü materii förte interesante și amusante. Prețulu la töte patru 1 fl. — câte una deosebü 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii förte interesante și amusante. Prețulu 30 cr.

Colectă de recepte din economiä, industriä, comerciu și chemiä. Prețulu 50 cr.

Economia pentru scölele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

Indreptarü teoreticü și practicü pentru invêtămêntulü intuitivü în folosulü elevilorü normalü (preparandialü), a invêtătorilorü și a altorü bărbați de scölä, de V. Gr. Borgovanü, profesorü preparandialü. Prețulu unui esemplarü cu porto francatü 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura nöstră pedagogică abia aflămü vre-unü opü, întocmitü după lipsele scölelorü nöstre în mäsura în care este acesta, pentru aceea ilü și recomandämü mai alesü directorilorü și invêtătorilorü ca celorü în prima liniä interesați.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Românü. De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

Manualü de Gramatica limbii române pentru scölele poporali în trei cursuri de Maximü Popü, profesorü la gimnasiulü din Näsêudü. — Manualü aprobatü prin ministeriulü de culte și instructiune publică cu rescriptulü de datü 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

Gramatica limbii române lucrată pe base sintactice de Ioanü Buteanu, prof. gimn. Ünü volumü de peste 30 cöle. Prețulu 2 fl.

Manualü de stilistică de Ioanü F. Negruțü, profesorü. Opü aprobatü și din partea ministeriului de culte și instructiune publică cu rescriptulü de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică förte bogată a acestui op — cuprindëndü compositiunü de totü soiulü de acte obveniente în referințele vieței socialü — se pöte întrebuiñta

cu multü folosü de cătră preöți, invêtători și alți cărturarü români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

Nu më uita. Colecțiune de vier-suri funebraü, urmate de iertăciunü, epitafiä ș. a. Prețulu 50 cr.

Carte conducătore la propunerea calculărei în scöla poporală pentru invêtători și preparanđi. Broș. I. scrisă de Gavrilü Trifu profesorü preparandialü. Prețulu 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciunü:

Mărgăritarulü sufletului. Carte bogată de rugăciunü și cântări bisericesci förte frumösu ilustrată. Prețulu unui esemplarü broșuratü e 40 cr., legatü 50 cr., legatü în pânză 60 cr., legatü mai finü 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxü 1.50—2.50

Miculü mărgăritarü sufletescü. Cărticică de rugăciunü și cântări bisericesci — frumösu ilustrată, pentru prunciä scolarü de ambe secsele. Prețulu unui esemplarü broșuratü e 15 cr., — legatü 22 cr., legatü în pânză 26 cr.

Cărticică de rugăciunü și cântări pentru prunciä scolarü de ambe secsele, Cu mai multe icöne frumöse. Prețulu unui esemplarü e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visulü Prea Sântei Vergure Maria a Născătorei de D-đeu urmatü de mai multe rugăciunü frumöse. Cu icöne frumöse. Prețulu unui esemplarü pedatü franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isusü Christosü. Prețulu unui esemplarü legatü și spedatü franco e 15 cr.